



76 P/13

EDITION 1 ÉDITION

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE

ROUTE, REVÊTEMENT DUR

ROAD, LOOSE SURFACE

ROUTE, SURFACE DE GRAVIER

CART TRACK, WINTER ROAD

CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER

TRAIL, CUT LINE, PORTAGE

SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE

BUILT-UP AREA

AGGLOMÉRATION

RAILWAY, SIDING, STATION, STOP

CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT

BRIDGE

PONT

SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE

BASE D'HYDRATIONS; ANCRAGE D'HYDRATIONS

HOUSE, BARN

MAISON, GRANGE

CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE

ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE

TOWER, LANDMARK OBJECT

TOUR; POINT DE REPÈRE

WELL, OIL, GAS, TANK, WATER

Puits; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU

POWER TRANSMISSION LINE

LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE

MINE, GRAVEL PIT

MINE; GRAVIÈRE

CUTTING, EMBANKMENT

DÉBLAI; REMBLAI

INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER

FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO

PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED

LIMITE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE

COUNTY, DISTRICT BOUNDARY

LIMITE DE COMITÉ, DE DISTRICT

TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY

LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE

MUNICIPALITY BOUNDARY

LIMITE DE MUNICIPALITÉ

RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY

LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.

OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE

LIMITE DE SURFACE REPÉRÉE, LIMITE APPROXIMATIVE

D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED

COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.): ARPENTÉ; NON ARPENTÉ

D.L.S. SECTION CORNERS

COINS DE SECTION (A.T.C.)

HORIZONTAL CONTROL POINT

POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE

BENCH MARK WITH ELEVATION

REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE

SPOT ELEVATION, PRECISE

POINT COTÉ, PRÉCIS

STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE

COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS

LAKE, INTERMITTENT LAKE, SHALLOW LAKE

LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND

FLOODED LAND

TERRAIN INONDÉ

MARSH, SWAMP (WOODED); STRING BOG

MARAIS; BOISÉ MARÉCAGEUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS

DRY RIVER BED WITH CHANNELS

LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX

RAPIDS, FALLS, RAPIDS

RAPIDES; CHUTES; RAPIDES

FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS

ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES

TUNDRA, LAKES IN TUNDRA; POLYGONS

TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGONES DE TOUNDRA

PALSA BOG

FONDRIÈRE DE FALSE

DAM, WHARF

BARRAGE; QUAI

ICEFIELD (GLACIER); MORaine

CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORaine

DEBRIS COVERED ICE

GLACE AVEC DÉBRIS

PINGO

PINGO

DITCH

FOSSE

CONTOURS

COURBES DE NIVEAU

APPROXIMATE CONTOURS

COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES

DEPRESSION CONTOUR

COURBE DE CUVETTE

CLIFF

FALAISE

SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER

POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU

ESKER

ESKER

SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES

SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES

HISTORIC SITE

LIEU HISTORIQUE

WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA

SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

ONE THOUSAND METRE

UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

ZONE 13

QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

DE MILLE MÈTRES

GRID ZONE DESIGNATION

DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:

13W

100 000 m SQUARE IDENTIFICATION

IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m

DF

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT

POINT DE REPÈRE

CHURCH - ÉGLISE

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point:

ABSCISSE: Notez le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère:

97

NORTHING: Read number on grid line immediately below point:

ORDONNÉE: Notez le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère:

98

Estimate tenths of a square from this line eastward to point:

Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est:

16

Estimate tenths of a square from this line northward to point:

Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord:

14

GRID REFERENCE

RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE:

975984

Nearest similar grid reference 100 000 metres

La référence similaire la plus près est à 100 000 mètres

76 P/13

EDITION 1 ÉDITION

THE MAGNETIC COMPASS MAY BE ERRATIC IN THIS AREA

LA BOUSSOLE SERA PEUT-ÊTRE INSTABLE DANS CETTE RÉGION

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, FROM AERIAL PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1983. PUBLISHED IN 1987.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1987, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEOCENTRIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

NO FOREST AREA ON THIS MAP.

DISTRICT OF MACKENZIE

DISTRICT DE MACKENZIE

NORTHWEST TERRITORIES

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Scale 1:50 000

Échelle

1000

2000

3000

4000

Mètres

1

2

3

Miles

ALTITUDES EN MÈTRES

ÉQUIDISTANCE DES COURBES... 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉOÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1987

PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES REPÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS GÉOÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

AUCUNE ZONE FORÊSTIÈRE SUR CETTE CARTE.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, À L'AIDE DE PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES PRISÉES EN 1983. PUBLIÉE EN 1987.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1987, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.